







VÔ-NIỆP AI-TÌNH TIÊU-THUYẾT

THIÊN-LÝ-MÃ

Tác giả: VIÊN-HOÀN

16.— Tối hồi thời lại !

Trường-Khanh nó muốn cưới... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy...

Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy...

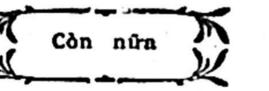
Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy...

Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy...

Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy...

Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy...

Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy... Ông Huyện gọi làm thiệp, giấy...



Chuyện rất mới lạ !

Thiên hạ đồn

Qui bà, qui có chi... Danh vang bốn biển, tiếng dậy... Danh vang bốn biển, tiếng dậy...

Danh vang bốn biển, tiếng dậy... Danh vang bốn biển, tiếng dậy... Danh vang bốn biển, tiếng dậy...

Advertisement for 'Nghệ sơn máy là nghệ lợi hơn hết' (Machine painting is more profitable than art). Includes an illustration of a painting machine and text for 'Auto-Accessoires' and 'Hãng DIDIER'.

Advertisement for a lottery or contest titled 'Giải thưởng 50 \$' (Prize of 50 \$). Includes details about the prize and how to participate.

Mở cửa

Mới tới

Mở cửa... Mở cửa... Mở cửa... Mở cửa... Mở cửa...

Mới tới... Mới tới... Mới tới... Mới tới... Mới tới...

Advertisement for 'FILM CUỐN (ROLL FILMS) H & D 400' by 'GEVAERT'. Includes text for 'HIA-VAN PHOTO-STORE' and 'chez Modern Photo'.

Advertisement for 'SAVONNY' soap. Includes text: 'LÀ THỪ VÀ BÓNG BẾT GIẾT... Ng. - thị - Kinh'.

Advertisement for 'Không thư nào sánh kịp' (No letter is comparable). Includes text about a letter and its value.

Advertisement for 'SỞ NGHIÊN-CỨU Tân-Cựu Khoa-học' (New-Old Science Research Institute). Includes text about research and education.

Advertisement for 'BÀN ĐÊM CHỤP HÌNH' (Night Photography) and 'HÌNH BỐ MÀU' (Color Photography). Includes text for 'CHOLON'.

Advertisement for 'KHƯƠNG-BINH-TINH' (Khuong-Binh-Tinh). Includes text about a shop or business.

Advertisement for 'LỐI-TÂY' (Western Way). Includes text about a shop or business.

Advertisement for 'Mới tới' (New arrival). Includes text about a shop or business.

Advertisement for 'CHOLON' (Cholon). Includes text about a shop or business.

Advertisement for 'KHƯƠNG-BINH-TINH' (Khuong-Binh-Tinh). Includes text about a shop or business.



Tại sao càng ngày người ta càng ưa dùng thứ

DẦU THIÊN-HÒA hơn các thứ dầu khác???

Ai trả lời dạng câu hỏi này trúng, thì bôn-tiệm sẽ gởi tặng cho một cuốn sách « Học tiếng mẹ đẻ »

Xin nhớ đề tên và chỗ ở cho rành rẽ, dạng để bẻ gởi sách tặng cho.

Pharmacie Sino-Annamite

THIÊN-HOÀ-ĐƯƠNG

208, RUE DES MARINS - CHOLON

VỤ XỬ AN CAO-ĐÀI Ở NAM-VANG

(Tiếp theo trang trước) Ông xếp linh kin là ông Desfrancois có khai rằng được giấy tòa thì lại bắt được 37 người đạo Cao-đài nhưng bởi bắt thì trong chùa, có chừng trên 20 người thôi. Còn bao nhiêu ở ngoài chùa hết. Nối tới đây thì ông thấy kiện Lortat Jacob đứng đây phân giải ông xếp linh kin rằng:

Ông làm sai luật, tòa sai ông đi đó xét chỗ có sai ông bắt đầu. Ông lấy quyển gì bắt người ta và ông giam 48 tiếng đồng hồ.

Nói rồi, ông thấy kiện Jacob tiếp cái trái của tòa cho ông xếp, linh-kin coi, và hỏi chỗ nào nó rình phải bắt người Cao-đài. Khi bắt mấy người chứng rồi thì ông Carron, người thị-sự, đứng lên buộc tội, nói rằng chiếu theo khoản 91 của luật hình, thời kỳ người này phạm vào tội hội họp không có phép, và tên LA-VAN-HAY phạm vào tội cho hội họp doáng người ở trong nhà mình. Người xin tòa trình tự nghiêm khắc.

Tới phiên thẩm kiện Jacob đứng lên bào chữa. Đại-khải ông lý lẽ nói rằng nhà-nước bắt tội mấy người như vậy thời hội làm quyền, vì theo như chính sách quốc-trị của nước Pháp, thời nào cũng được tự do tín ngưỡng. Còn như bắt 97 người đây là vô lý, vì ngày đại-lễ là ngày mừng 7 tháng chín tây, mà ngày mừng 3 tên LA-VAN-HAY có gởi đơn xin phép rồi, người ta có làm sai phép gì đâu. Người ta xin phép, không nói là cho hay không cho, rồi đến ngày mừng 6, thì linh kin đã bắt. Khi bắt, thì chưa đầy 20 người trong chùa, như vậy sao kêu là hội họp được.

Kết luận thẩm kiện xin tòa tha bổng cho mấy người bị cáo. Nhưng vậy, tòa cũng kêu án phạt M. LA-VAN - HAY 200 quan, còn mấy người kia mỗi người 50 quan, và bắt phải giải-tán chi đạo Cao-đài trên Nam-vang. Mấy người bị-án đều làm đơn xin chống án cả.

Giấy Quốc Trái

Bất hạn độ giá! Hãy bán những vé quốc-trái pháp hay là ngoại-quốc của các nhà truyền khi quá hàng rất có lợi. Xin đi nơi « Bureau Garance số 10 »

THẺ THÁO

Tranh Coupe L.Gông

Jean comte thắng An-Nhon 1 à 0

Finale Coupe Leaders

Thudaumot thắng Commerce 3 à 0

Chiều chầu-nghệ rồi, trên sân bóng Cốc có hai trận đấu rất kịch. Ông Comte anh em một thể thao-trận đấu tuy rằng hai hội nhỏ một đội, mà tranh nhau xem cũng kịch liệt lắm. Rồi cuộc Jean Comte hay hơn An-Nhon, thắng An-Nhon một bàn. Tài sức An-Nhon, không kém Jean Comte, nhưng tại người thể thao-vô-y mà thua.

Rồi trận đấu tưởng, kể qua trận chót Coupe Leaders là Commerce - Thudaumot được diễn ra. Các hình đồng năm trước không-dai kia chưa biết nó có tình với ai, mà lời bàn phân vân chỗ « thắng bại » của khán-giả cũng phát triển từ đó. Commerce hay Thudaumot? Khán-giả ngờ nhau lắm, song bởi mà không có trí lực.

M. Houzard làm trọng tài ra lệnh thì thấy hình tướng hai hội sắp đấu tự như sau này:

- Commerce: Lâm, Be - Bích, Bân, Sấm, Ngươn, Kinh, Sanh, Cờng, Lăng, Thạnh, Thudaumot: Chính, Y, Tịch, Tháo, Tỳ, Cứng, Mùi, Thơm, Hà, Chua, Coqueblin

Hàng ngũ Commerce mạnh như bùm như nổ thế đó mà phải bị Thudaumot hạ, thật không biết là mà ngờ được. Có lẽ bởi Thudaumot một hôm đó hân là nhờ có vòng linh anh Tu-Tai, nên trước khi kéo chiến tướng ra sân, anh em thấy đến có đá tang chia buồn năm phút đồng hồ. Có linh hay không thì không biết, mà chỉ biết rằng Thudaumot hân thật, mấy lần Commerce, đem banh của cửa thành mà đá không vào, mà bởi Thudaumot một công-kích lại là thắng ngay. Thudaumot lại có điểm linh này nữa là nhiều ông lớn ở Thudaumot không bao giờ đi xem đá

binh, mà buổi chiều kỳ, thừa us cây viết chì, tờ biên được ông Trần-Trung-Biến, Nghiệp-Chủ ông Thủy Thuộc Trần-đơn-Sang, xin... vào.

Xếp trận thủy Thudaumot có chỉ bằng hai lần, bao nhiêu tài hay, sức giỏi đều tưởng hết ra để dành cho hội trận chót này, dù phải cực nhọc thế nào anh em tưởng của cũng không màng.

Commerce lại khác hẳn, đã tự mình chào cái Coupe Leaders về mình kia mà, nên câu nào đã coi cũng bỏ thờ hết, giao banh không đúng phép.

Năm phút đầu Thudaumot có bốn nhiều hơn là công kích Commerce liền liền, song chưa có dịp thắng được. Qua 10 phút kế Commerce xam lấn bờ cõi lại, nhưng cũng không làm chi được Thudaumot.

Từ giờ đó đến sau, thấy mỗi Commerce hơi ngả lòng và đã bỏ thờ quá, nên thua luôn hai bàn. Công của Chính và Y, đem vào. Nếu giờ đầu Commerce thua hai bàn, tưởng nửa giờ sau giờ lại, nào đó đã xui gì không được lại, còn làm thêm của Thudaumot một bàn thì ba công do Chính với Tịch đem vào. Thưa cái Bích giữa xuống thủ-thành để Lâm tên hậu-tập; song đó là phần thủ chót không có phần tiến được.

Troạt nửa giờ, Commerce đánh thua Thudaumot trận 3 bàn không gỡ, thì ra cái chức anh hùng và địch nó cũng lần lần bay lên theo anh em Thudaumot. Bằng buổi qua... song đó là một bài học hay để cho anh em Commerce. Một trận thua vô vị như thế có lẽ Commerce ăn nên làm song đi muộn rồi. Phải qua, có ai là được, có ai là đến bằng ngó, thành ra theo lời tôi bàn thật đáng, nếu hội nào dụng binh làm phải thua mà không gỡ.

Tôi hết sức khen Thudaumot và cực lực hoan nghinh Thudaumot. Trận mấy năm, có tiếng mà không có mấy nay mới thấy cái hội Thudaumot này nó khác với Thudaumot năm rồi nhiều lắm. Từ hàng tuần đạo chỉ anh thủ thành, Thudaumot nên ghi công cả 11 người vì anh em đã đều tận tâm tận lực, làm nên nhiều ông lớn ở Thudaumot không bao giờ đi xem đá

Bắt được một chi-bộ cộng-sản ở Hanoi

Hôm chiều thứ sáu tuần rồi, ông chánh mật thám Arnoux đầu binh đi bắt một chi-bộ Cộng-sản ở đường Gia-Long. Nguyên là ông có nhiều đảng-viên cộng-sản nhóm trong một cửa hàng của một nhà kia ở đường Gia-Long, có nhiều tay lính-tự ở (anh-ly) về dự, muốn tái-tập chi-bộ cộng-sản ở Bắc-kỳ. Vì mấy lúc này chi-bộ kỹ nhiều người bị bắt nên phải giải-tán, ngay lúc đường đàm-luận cũng nhau thì ông Arnoux đầu binh tới bao nhà bắt hết, lại còn xét ra được nhiều giấy tờ quan-bộ nữa.

Dư luận khán giả: Rồi trận kịch-liệt này, anh em khán-giả ra và đều nhìn nhau mà tức Commerce và trích sao Commerce đã thế như vậy. Rồi lại khen Thudaumot là đáng mặt anh hùng lãnh Coupe Leaders. Anh em kính tài lực bại hội thì ra vẫn cảm động, mà phần Commerce có lợi hơn một thì. Thudaumot có hàng tiền-đạo lợi hại và mau qui (jeux rapides) còn Commerce thì ở hàng tiền đạo không chiếm hơn được ai.

Phòng khám bệnh THUDAUMOT

Trần-văn-Sang

Lương-y Đôn-quốc, Ông bằng Cao-Đẳng Học-đường HANOI

1.- Các bệnh Thudaumot đến hoàn-giàn, bệnh khởi một công đi xa và ở tiền tuyến đi Saigon mà lại khập khập thì giờ qui búa.

2.- Trị các chứng bệnh: có thủy phụ giúp rất của miễn bệnh, làm cho qui khách sẽ vơi lòng.

3.- Nhặt định giá nhẹ để cứu người trong cơn đau yếu (không muốn đi nhà thương thì, hoặc không đủ sức đi đến mấy ông Bác-sĩ).

Giờ coi mạch: Sáng: 8 giờ tới 11 giờ Chiều: 3 giờ tới 5 giờ

CHIỀU THỨ HAI

Hai trận đợt chọi Jean Centre thắng Hinh-Dông 4 à 0

Stade Millitaire huê với Victoria (Match nul)

Cuộc đua ngựa

Tiền đánh cá ĐỘ THÙ NHƯT Motor gagnant 4\$60 placé 2.10 Salomon placé 2.00

ĐỘ THÙ NHÌ Khứu-phi-Vân gagnant 1.60 placé 1.10 Anisette placé 1.40 Fresca placé 1.40

ĐỘ THÙ BA M-Long gagnant 5.80 placé 1.00 Long-Ho placé 1.30 Nở kim-Hào placé 1.30

ĐỘ THÙ TƯ Luttour gagnant 1\$90 placé 1.20 Long kim Vân placé 1.50

Bắt được một chi-bộ cộng-sản ở Hanoi

Hôm chiều thứ sáu tuần rồi, ông chánh mật thám Arnoux đầu binh đi bắt một chi-bộ Cộng-sản ở đường Gia-Long. Nguyên là ông có nhiều đảng-viên cộng-sản nhóm trong một cửa hàng của một nhà kia ở đường Gia-Long, có nhiều tay lính-tự ở (anh-ly) về dự, muốn tái-tập chi-bộ cộng-sản ở Bắc-kỳ. Vì mấy lúc này chi-bộ kỹ nhiều người bị bắt nên phải giải-tán, ngay lúc đường đàm-luận cũng nhau thì ông Arnoux đầu binh tới bao nhà bắt hết, lại còn xét ra được nhiều giấy tờ quan-bộ nữa.

Dư luận khán giả: Rồi trận kịch-liệt này, anh em khán-giả ra và đều nhìn nhau mà tức Commerce và trích sao Commerce đã thế như vậy. Rồi lại khen Thudaumot là đáng mặt anh hùng lãnh Coupe Leaders. Anh em kính tài lực bại hội thì ra vẫn cảm động, mà phần Commerce có lợi hơn một thì. Thudaumot có hàng tiền-đạo lợi hại và mau qui (jeux rapides) còn Commerce thì ở hàng tiền đạo không chiếm hơn được ai.

Phòng khám bệnh THUDAUMOT

Trần-văn-Sang

Lương-y Đôn-quốc, Ông bằng Cao-Đẳng Học-đường HANOI

1.- Các bệnh Thudaumot đến hoàn-giàn, bệnh khởi một công đi xa và ở tiền tuyến đi Saigon mà lại khập khập thì giờ qui búa.

2.- Trị các chứng bệnh: có thủy phụ giúp rất của miễn bệnh, làm cho qui khách sẽ vơi lòng.

3.- Nhặt định giá nhẹ để cứu người trong cơn đau yếu (không muốn đi nhà thương thì, hoặc không đủ sức đi đến mấy ông Bác-sĩ).

Giờ coi mạch: Sáng: 8 giờ tới 11 giờ Chiều: 3 giờ tới 5 giờ

CHIỀU THỨ HAI

Hai trận đợt chọi Jean Centre thắng Hinh-Dông 4 à 0

Stade Millitaire huê với Victoria (Match nul)

Cuộc đua ngựa

Tiền đánh cá ĐỘ THÙ NHƯT Motor gagnant 4\$60 placé 2.10 Salomon placé 2.00

ĐỘ THÙ NHÌ Khứu-phi-Vân gagnant 1.60 placé 1.10 Anisette placé 1.40 Fresca placé 1.40

ĐỘ THÙ BA M-Long gagnant 5.80 placé 1.00 Long-Ho placé 1.30 Nở kim-Hào placé 1.30

ĐỘ THÙ TƯ Luttour gagnant 1\$90 placé 1.20 Long kim Vân placé 1.50

Tràng bông tang (couronnes) CỦA ANNAM LAM RA



Bên-bên chuyên làm tràng bông coron đã lâu năm và đã xuất sản được nhiều năm nay có thể tính giá rẻ hơn các nơi được phân của. (Giá riêng cho hội Lương-hu. Giá từ 5\$ 7-10-12 cho đến 100\$ Bân và bán lẻ. "La Tortue" PHAN-THỨC-TRÁC 16, Sabeurala, Saigon Téléphone 9.93

Tiểu-thuyết mới xuất

- 1.- Hoàng-tử Cảnh như mây (3 cuốn) mỗi cuốn 0\$55
2.- Việt-Nam song kiết (4 ) ) ) 0 40
3.- Người bán ngọc (4 ) ) ) 0 40
4.- Lương-duyên kỳ ngộ (3 ) ) ) 0 40
5.- Duyên mới tình xưa (3 ) ) ) 0 30
6.- Giọt lệ hồng nhan T.Q.N (2 ) ) ) 0 35
7.- Đầu tóc mượng (5 ) ) ) 0 40
Đoán-thiên tiểu-thuyết của Trần-quang-Nghệ
8.- Chuyện xe trưa (1 cuốn) 0 20
Có trữ bán tại nhà in Đức-lưu-Phương 150, rue d'Espagne - SAIGON CHO HUỆ-HỒNG NHIỀU

Hôtel de l'Ouest tục kêu là PHONG-CẢNH KHÁCH-LÀU

ở ĐƯỜNG PHILIPPINI ANGLE BOULEVARD BONNARD
:: ĐỒI CHỦ ::
Kể từ ngày 15 Mai, phòng ngủ Hôtel de l'Ouest tục kêu là Phong-Cảnh Khách-lầu sẽ về tới làm chủ. Phòng sơn lại sạch sẽ, mát mẻ, có quạt máy và đồ đồ tiện dụng trong mọi việc, có garage cho xe không (lính lửa, có gardien ở tại cửa phòng giữ xe, khóa lại một đồ phụ tùng. Cách xếp đặt lại, Boys đã khiến, đủ sai. Kính mời qui ông, qui bà trong dịp chầu khi quá bước đến Saigon tạm nghỉ một lần sẽ được như ý. Kính mời. Tên chủ-nghị: VO-VAN BAN. Directeur de la M. CLUB SPORTS, Saigon

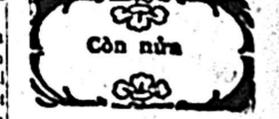


VI.- Sớm nở tối tàn

Kết thúc linh thủy bằng có chiếc chèo và của phòng Diếp-Hoa, thấy chẳng rằng Diếp-Hoa đâm có ngoại tình cảnh vụ như vậy thì chẳng linh, thì chẳng giận qui tri, giận rồi giận rung, hăm hăm bước ngay lại coi phần giá trị của nó, đã đành Diếp-Hoa một bầy tại giận ai mà trong trong vụ mà coi vụ như ruộng gặt, rồi nói: người thà, nên lúc chẳng bước! - Mấy đêm thì tôi tạo qui:

Tình nhân mấy là ai, mấy phải đem ra đây cho tao, cho mau... Diếp-Hoa bị chứng đánh nạn nữa cái mặt đỏ rần mà cũng ngời lên làm ngó xuống, tay không có mặt, con mắt khô rơm. Kim-Tuyết ở ngoài bước vào, chỉ cái cửa sổ trong phòng Diếp-Hoa trở ra ngoài thì còn mở lối thoát, mà nói với Hyuyên Chung rằng: - Mấy về trễ quá, tình nhân nó đã thoát ra, mà đi mất rồi; tao thấy ông-mà nó đi rồi ra rồi nào tao không hay, thì chứng tao nghe động đất, tao đây lại thì tao thấy nó chạy ra rồi, kêu xe kéo đi mất rồi. Thằng đó hôm đó hàng trắng, đi sớm nỉ, chạy cũng không. Qủa là nó chẳng còn ở trong phòng này, mấy xác kiếm cho kỳ coi. Hyuyên Chung giận quá trí, chỉ có biết hành hung với vợ mà thôi, chứ không biết liệu là sao nữa, có chứng cho Kim-Tuyết đây là sao chứng vàng theo là vậy; chẳng ngờ cái biểu lực phòng Diếp-Hoa thì nghe lời Kim, kham lưng đóm đóm sáng rồi dứt chĩa khóa một

lũ, lúc soát cũng hết mà không cho tao thấy mặt mấy nữa, rồi không báo thàng, sao khi gặp việc mới mà không ghé, nên giờ, mới thấy chỉ bắt: chứng mới lại giường này, mấy muốn lấy ai mấy lý, chỉ phải tha lại địa danh-giá thì đứng đây đi rửa mặt. Nàng vẫn ngó lại ngắm ra thì thấy dưới chừa tao không cần trở: mà tao giao chàng linh thao như thường chỉ lo một rồi trở lên giường, lên nằm có một bộ đồ lý bằng ai đến hết mấy gặp mặt tao thì mấy phải cứu chữa danh-giá mà thôi, rồi nằm lại cho ngày tháng rồi nằm ở một cái áo so-mi bằng bằng 'lính tao trước. Nếu mấy thật có cái chi-ý gì về đến đường chèo lên nằm ngủ một giấc thàng thàng sáng, bân lật, để chứng một đồng, lóng thàng linh nhâm mấy, thì chẳng đi, chớ không chi gì. Diếp-Hoi sáng, bình như trong đêm vì bị nệm đó nẹp lên trên nằm mấy phải vãng lời tao, nếu mấy hoa bầy lần thủy chứng yêu bân, không có lấy ra chứng chỉ bắt: coi báo nhéo hết: chứng thì tay làm trái ý tao, thì tao làm cho nó nói nhéo nhéo mà nay thành linh trong túi áo nỉ mớ ra đi đến Bùn-Lý với mấy rồi cả hai lại ăn nói cứng cỏi, động nói hừng hực mặt rồi nói rằng: một cái hộp bằng đá đen, phành phành phải đâm trước (sá bình mà hân thì nâng cũng khấp, để cho nó một hơi không biết dứt miệng giáng gì có à, việc đó đi qua rồi chớ nào mà cái là. Hyuyên Chung thì nên quên phần cho rồi, bầy giờ nó hay nói, mà có nói thì kiếm giao kết với vợ rồi trao cái hộp có phải lo gì rồi mà thôi... - Rồi gì mà giờ, ai mà buồn bao Diếp-Hoa liền liền mà nói rằng: mấy sướng sẽ, mà lần này chẳng đi ra. Diếp-Hoa ngời ngó xuống gối? Trường họ làm khố cho tao chớ không dám ngược mặt kia, chớ họ linh như vậy thì tao làm, Kim-Tuyết nhứt rạo một cái còn phải lo giáng gì chớ cực trị.



Còn nữa